

# FIKUEI 第20回英語スピーチコンテスト

レシテーション部門 小学生中学年（3・4年生）ソロの部

## *Kurikindi*

The forest was on fire. All of the animals, insects and birds in the forest rushed to escape.

But there was one little hummingbird named Kurikindi, or Golden Bird, who stayed behind. This little bird went back and forth between water and fire, dropping a single drop of water from its beak onto the fire below.

When the animals saw this they began to laugh at Kurikindi. “Why are you doing that?” they asked.

And Kurikindi replied, “I am only doing what I can do.”

(85 words)

### クリキンディ

もりが燃えていました。森の生きものたちは、われ先にと逃げていきました。

しかし、クリキンディという名のハチドリだけは、いったりきたり。口ばしで水のしずくを一滴ずつ運んでは火の上に落としていきます。

どうぶつたちはそれを見て「そんなことをして、いったい何になるんだ」と言って笑います。

クリキンディはこう答えました。「僕にできることをしているだけだよ」

This is passed down from generation to generation in South America.

Let's enjoy reading it.

この物語は南アメリカの先住民に伝わるお話です。

この機会にぜひ読んでみましょう。

